

Before using your ARNOVA for the first time, completely charge the battery!



### Charging the Battery

1. Connect the supplied power cable to the ARNOVA and to a wall outlet.  
The ARNOVA device will start charging.
2. Press the Power button to turn on the device.



### Installation Wizard

The first time you start up your ARNOVA, the installation wizard will bring you through a few screens to help you set up the principal settings: language, country, time, etc.

## DESCRIPTION OF THE TABLET

**IMPORTANT:**

Your device is frozen. You can turn it off. Press the ON/OFF button for 10 seconds or press the reset button.



# CONNECTING TO A 3G NETWORK



Your ARNOVA is equipped with a SIM card slot. Any standard SIM card can be inserted. There is no provider restriction. Note that the ARNOVA will only have signal if you are in an area covered by your 3G provider's 3G or EDGE network.

## Inserting your SIM card

**Important:** Before inserting a SIM card, you must turn off the device.

1. Switch off the device.
2. Insert the SIM card in the SIM card slot.
3. Turn on the device.
4. A Pin number may be requested. Enter the SIM card pin number and tap OK.

Your device will attempt to connect to the 3G network of your provider.

**Note:** If your device does not connect to your 3G provider's network

1. Contact your 3G provider to obtain the connection parameters.
2. On your device, tap Settings.
3. Select Wireless & networks > More... > Mobile networks.
  - In Network operators, select your operator.
  - In Access Point Names, select the correct access point name and enter the exact connection parameters.



# CONNECTING TO THE WIFI NETWORK



For this procedure to work, you need to be in a WiFi zone that will allow you to connect to it. Every time the ARNOVA is in range of a network that you have already configured once, it will attempt to make a connection.

## How to configure a WiFi network

From the status bar, at the bottom right hand of the screen, you can access the WiFi settings quickly.

1. Touch the time in the status bar. The status dashboard is displayed.
2. Touch the time in the status dashboard. The setting dashboard is displayed below.
3. Touch WiFi to open the WiFi settings.
4. If the WiFi is off, slide the WiFi switch to the On position.

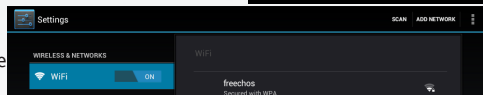
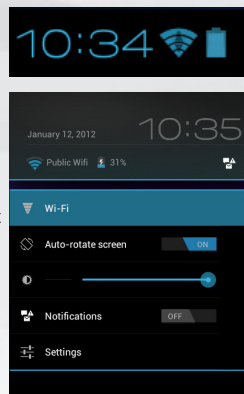
Once the WiFi is on, the ARNOVA will scan for available WiFi networks.

Secured networks are indicated with a Lock icon. If the device finds a network that you connected to previously, it connects to it.

5. Touch the network you want to connect to.
6. Enter the required network information\* and touch Connect.  
We recommend that you select Show password in order to be able to see the characters you are typing.

Your ARNOVA will attempt to establish a connection to that WiFi access point.

\* For free access WiFi points, there is no need to enter any special information. For secured networks, you will need a key (a series of numbers and/or letters) of the type WEP, WPA, or WPA2. To obtain the exact connection parameters required, contact the Internet service provider.





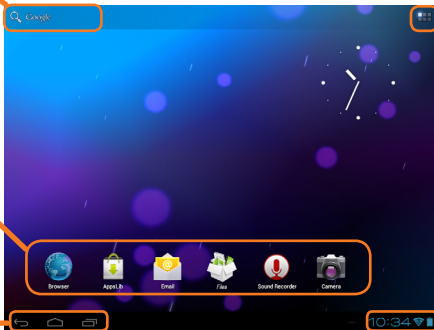
# THE ANDROID INTERFACE

Touch for text search

Your ARNOVA device is equipped with a **capacitive touchscreen**. Use your fingertip to navigate.

These are **default Android™ applications** (Web Browser, EMail, etc.). Tap on an icon to open the corresponding application. You can customize the Home screen by adding/removing shortcuts and widgets, changing the wallpaper etc. See next page.

**The navigation bar** displays the Back, Home and Recent Apps buttons.



**All apps button**

Tap on this icon to reveal all the Android™ applications and widgets installed on your ARNOVA (games, various tools, etc.). You can copy them onto the Home screen. You can get more Android™ applications from **AppsLib**.

**The status bar** displays notifications and system icons.

## Main Touchscreen buttons



The Back button - to go back to your previous screen.



The Search button - to type terms to search your tablet and the web.



The Home button - to return to the main screen.



The All apps button - to find all your apps and widgets.



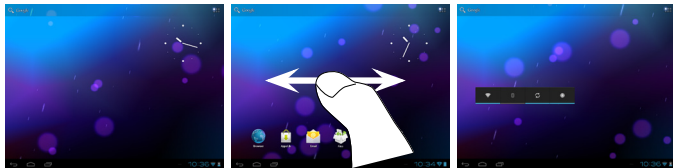
The Recent Apps button - to navigate among your apps.  
- to remove a thumbnail from the list, swipe it left or right.



# CUSTOMIZING YOUR TABLET

## The extended Home screen

Navigate between different home screen panels by swiping left and right.



## Customizing the Home screen panels

- To change your wallpaper, hold your finger on the screen at an empty location, then choose from the list.

## Arranging & working with apps

- To move a Home screen item, touch and hold your finger onto it until the positioning gridlines appear, then slide it to the desired location, and release your finger.
- To remove a Home screen item, touch and hold it, slide your finger towards the top of the screen and drop it over the Remove icon. Removing an item from the All apps screens will uninstall the item.

**Zoom:** In some apps (such as Browser, and Gallery), you can zoom in and out by placing two fingers on the screen at once and pinching them together (to zoom out) or spreading them apart (to zoom in).



**Creating application folders:** you can combine several application icons in a folder. Drop one app icon over another on a Home screen and the two icons will be combined.



## Changing the Settings

Tap on **Settings** and choose a menu among these categories: **Wireless & networks**, **Device**, **Personal**, **System**.

**Adding more applications with APPSLIB :** with the ARNOVA connected to the Internet, tap on the AppSLib icon . This online library has thousands of applications to download and use.




# CUSTOMIZING YOUR TABLET

## Add widgets

Widgets are like windows into your apps. They're available from an All Apps tab for you to move onto your Home screens.

To see your widgets:

1. Touch the All Apps icon  on your Home screen.
2. Touch Widgets at the top of the screen.
3. From the main Widgets screen, you can:
  - move between screens: Swipe left or right.
  - drag a widget to a Home screen. Touch and hold the widget's icon, slide your finger where you want to place it and lift your finger.

You may be asked to make further choices before the widget activates. If there isn't room where you have dropped it, the widget won't be added to the Home screen.

## Use the lock screen

To protect personal information, you can adjust your tablet's lock settings:

1. From the Home or All Apps screen, touch the Settings icon .
2. Scroll down and touch Security.
3. Touch Screen lock.
4. Touch the type of lock you'd like to use. After you set a lock here, a lock screen is displayed whenever your screen wakes up, requesting the pattern, PIN or other specified key.

## Extend the life of your battery

- If you aren't using WiFi, select the Settings app to turn it off.
- Turn down screen brightness and set a shorter Sleep timeout: Settings > Device > Display.
- If you don't need it, turn off automatic syncing for all apps: Settings > Personal > Accounts & sync. Note that this means you need to sync manually to collect messages, email, and other recent information, and won't receive notifications when updates occur.



## REGISTER YOUR TABLET

On the web at <http://arnovatech.com/register>

We recommend that you take a few minutes to register it (<http://arnovatech.com/register>). This will allow you to get access to ARNOVA technical support (<http://arnovatech.com/support>).



## NEED HELP?



**On our Website:** see the Frequently Asked Questions section on <http://arnovatech.com/faq>



**Contact our Technical Support Team:** visit <http://arnovatech.com/support> for e-mail support. Please register your product before contacting Technical Support (see Register your Product).

As we are often updating and improving our products, your device's software may have a slightly different appearance or modified functionality than presented in this Quick Start Guide.



Avant d'utiliser votre ARNOVA pour la première fois, **chargez complètement sa batterie** !

### **Charger la batterie**

1. Branchez le câble d'alimentation fourni sur le connecteur d'alimentation de l'ARNOVA et sur une prise secteur.  
Votre ARNOVA commence à se charger.
2. Appuyez sur le bouton On/Off pour allumer l'appareil.



### **Assistant d'installation**

La première fois que vous allumez l'ARNOVA, l'assistant d'installation vous aide à configurer les principaux réglages de l'appareil : la langue, le pays, l'heure, etc.

# DESCRIPTION DE LA TABLETTE

FRANÇAIS



## IMPORTANT:

votre produit ne réagit plus. Vous pouvez l'arrêter en actionnant pendant 10 secondes le bouton ON/OFF ou en utilisant le bouton de réinitialisation (reset).



# SE CONNECTER À UN RÉSEAU 3G



Votre ARNOVA est équipé d'un emplacement pour carte SIM. Votre appareil est désimlocké et il n'y a aucune restriction liée aux opérateurs téléphoniques. Notez que vous devez vous situer dans une zone couverte par la 3G.

FRANÇAIS

## Insérez votre carte SIM

**IMPORTANT:** Avant d'insérer une carte SIM, vous devez éteindre l'appareil.

1. Eteignez l'appareil.
2. Insérez la carte SIM dans son emplacement.
3. Démarrez l'appareil.
4. Un numéro de code PIN pourrait être demandé. Entrez le numéro de code PIN et sélectionnez OK.

L'appareil tente d'établir une connexion au réseau 3G de votre opérateur.

**Note:** Si l'appareil ne se connecte pas au réseau 3G de votre opérateur:

1. Contactez votre opérateur 3G pour obtenir les paramètres de connexion.
2. Sur l'appareil, touchez Paramètres.
3. Sélectionnez Sans fil et réseaux > Plus... > Réseaux mobiles.
  - Dans Opérateur de réseau, sélectionnez votre opérateur.
  - Dans Noms des points d'accès, sélectionnez le correct nom de point d'accès et saisissez les bons paramètres de connexion.



# SE CONNECTER À UN RÉSEAU WIFI



Pour suivre cette procédure, vous devez vous situer dans une zone WiFi vous permettant de vous connecter. Chaque fois que l'ARNOVA détectera un réseau que vous avez déjà configuré, il tentera de s'y connecter.

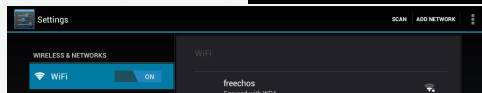
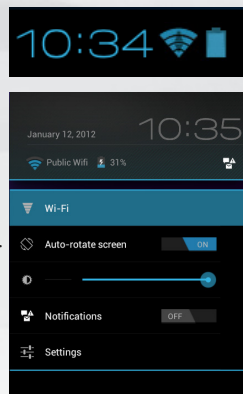
## Comment configurer un réseau WiFi

A partir de la barre de statut, dans le coin inférieur droit de l'écran, vous pouvez accéder rapidement aux paramètres WiFi.

1. Touchez l'heure dans la barre de statut. Le panneau des statuts s'affiche.
2. Touchez l'heure dans le panneau des statuts. Le tableau des paramètres s'affiche.
3. Touchez WiFi pour afficher les paramètres WiFi.
4. Si le WiFi est désactivé, faites glisser le bouton WiFi sur Marche. Lorsque le WiFi est activé, l'ARNOVA recherche les réseaux WiFi disponibles. Les réseaux sécurisés sont associés à un icône représentant un cadenas. Si l'appareil détecte un réseau que vous avez utilisé précédemment, il s'y connecte.
5. Sélectionnez le réseau auquel vous souhaitez vous connecter.
6. Saisissez les informations réseaux demandées\*, puis touchez Connecter. Il est conseillé de sélectionner Afficher le mot de passe pour afficher les caractères saisis.

Votre ARNOVA va maintenant tenter d'établir une connexion avec le point d'accès WiFi.

\* Pour vous connecter à un réseau WiFi ouvert, il n'est pas nécessaire de saisir les informations réseau. Pour un réseau protégé, vous devrez entrer une clé (une suite de chiffres et/ou de lettres) du type WEP, WPA ou WPA2. Pour obtenir les paramètres de connexion exacts, contacter le fournisseur d'accès à Internet.





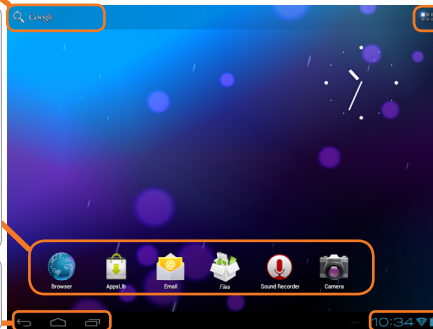
# L'INTERFACE ANDROID

Pour saisir vos termes de recherche

Votre ARNOVA est équipé d'un **écran tactile capacitif**. Utiliser la pulpe de votre doigt pour naviguer.

Des raccourcis Android™ par défaut (**Navigateur Web, E-mail, etc.**). Appuyez sur un icône pour ouvrir l'application correspondante. Vous pouvez personnaliser l'écran d'accueil en ajoutant/supprimant des raccourcis et des widgets, en changeant le fond d'écran, etc. *Voir page suivante.*

**La barre de navigation** affiche les icônes Retour, Accueil et Applications récentes.



## Icone Toutes les applications

Appuyez sur cet icône pour afficher toutes les applications Android™ installées sur votre ARNOVA (jeux, différents outils, etc.). Il est possible de les copier sur l'écran d'accueil. Vous pouvez obtenir d'autres applications Android™ depuis **AppLib**.

**La barre de statut** affiche des notifications et des icônes système.

## Principales boutons tactiles



L'icône Retour - retour à l'écran précédent.



L'icône Accueil - pour retourner à l'écran d'accueil.



L'icône Applications récentes - Pour ouvrir les applications utilisées récemment. Pour fermer une application, faites-la glisser vers la gauche ou vers la droite.



L'icône Recherche - pour saisir les termes de recherche

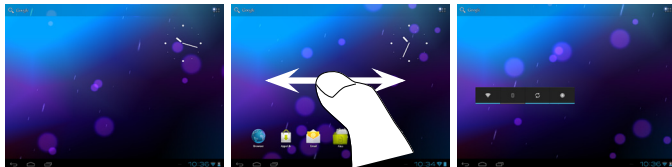


L'icône Toutes les applications - pour voir tous vos widgets et vos applications.

# PERSONNALISATION DE LA TABLETTE

## L'écran d'accueil étendu

Faites glisser votre doigt horizontalement sur l'écran pour aller sur le côté gauche ou droit de l'écran d'accueil étendu.



## Changer le fond d'écran

- Pour changer votre fond d'écran, maintenez votre doigt appuyé sur un emplacement vide de l'écran, puis choisissez parmi la liste d'options.

### Organiser et utiliser les applications

- Pour déplacer un élément, maintenez votre doigt appuyé sur l'icône jusqu'à ce que s'affichent les lignes de positionnement, puis faites-le glisser vers l'emplacement souhaité, et relâchez.

- Pour supprimer l'icône d'une application de l'écran d'accueil, maintenez votre doigt appuyé sur l'icône, puis faites le glisser vers le haut de l'écran, et déposez le sur l'icône Supprimer. En supprimant un icône à partir de l'écran Toutes les applications, vous la désinstallez.

**Zoomer :** Dans des applications telles que les navigateurs, vous pouvez zoomer ou dézoomer. Il suffit de placer deux doigts sur l'écran et les écarter pour zoomer ou les rapprocher dans un mouvement de pincement pour dézoomer.



**Créer des dossiers d'applications :** vous pouvez regrouper plusieurs icônes d'applications dans un dossier. Dans un écran d'accueil, déposez un icône sur un autre pour les rassembler.



## Modification des paramètres

Appuyez sur **Paramètres** et choisissez un menu parmi ces catégories : **Connexions et réseaux, Appareil, Personnel, Système**, etc.

## Ajouter d'autres d'applications avec APPSLIB


Connectez votre ARNOVA à Internet, puis appuyez sur l'icône AppsLib. Ce portail de téléchargement vous propose des milliers d'applications gratuites et payantes à télécharger.



# PERSONNALISATION DE LA TABLETTE

## Ajouter des widgets

Les widgets sont comparables à des fenêtres ouvertes sur vos applications. Vous pouvez les sélectionner dans l'onglet "Toutes les applications", puis les déplacer vers vos écrans d'accueil. Pour afficher vos widgets, procédez comme suit :

1. Dans l'écran d'accueil, appuyez sur l'icône Toutes les applications .
2. Appuyez sur Widgets en haut de l'écran.
3. Dans l'écran principal des widgets, vous pouvez effectuer les actions suivantes :
  - passer d'un écran à l'autre : faites glisser votre doigt vers la gauche ou vers la droite.
  - faire glisser un widget jusqu'à un écran d'accueil : appuyez de manière prolongée sur l'icône d'un widget, faites glisser votre doigt jusqu'à l'emplacement de votre choix, puis relevez le doigt.

Dans certains cas, vous serez invité à sélectionner d'autres options pour activer le widget. S'il n'y a pas de place à l'emplacement où vous déposez le widget, ce dernier ne sera pas ajouté à l'écran d'accueil.

## Utiliser le verrouillage écran

Pour protéger vos informations confidentielles, vous pouvez modifier les paramètres de verrouillage de votre tablette.

1. Sur l'écran d'accueil ou sur l'écran "Toutes les applications", appuyez sur l'icône Paramètres.
2. Faites défiler l'écran vers le bas, puis appuyez sur Sécurité.
3. Appuyez sur Verrouillage de l'écran.
4. Appuyez sur le type de verrouillage que vous voulez utiliser.

Dès que vous avez sélectionné une option, un écran de verrouillage s'affiche chaque fois que votre écran est réactivé. Vous êtes alors invité à saisir le schéma, le code PIN ou tout autre code spécifié.

## Prolonger l'autonomie de votre batterie

- Pour désactiver les signaux que vous n'utilisez pas (WiFi), accédez à l'application Paramètres.
- Pour diminuer la luminosité de l'écran et définir un délai de mise en veille plus court, appuyez sur Paramètres > Appareil > Affichage.
- Si vous n'en avez pas besoin, désactivez la synchronisation automatique pour toutes les applications. Pour ce faire, appuyez sur Paramètres > Personnel > Comptes et synchro. Notez que cela signifie que vous devrez effectuer une synchronisation manuelle pour récupérer vos messages, vos e-mails, ainsi que les autres informations récentes. En outre, vous ne recevrez aucune notification pendant les mises à jour.



## ENREGISTREZ VOTRE TABLETTE!

Sur Internet : <http://arnovatech.com/register>

Nous vous conseillons de prendre quelques minutes pour l'enregistrer (<http://arnovatech.com/register>). Cela vous permettra d'avoir accès au support technique ARNOVA (<http://arnovatech.com/support>).



## BESOIN D'AIDE ?



**Sur notre site Web:** Consultez la Foire Aux Questions (FAQ) sur <http://arnovatech.com/faq>



**Contactez notre équipe d'assistance technique:** Allez sur <http://arnovatech.com/support> pour une assistance par e-mail. Veuillez enregistrer votre produit avant de contacter notre équipe d'assistance technique (voir Enregistrez votre Produit).

Comme nous mettons à jour et améliorons régulièrement nos produits, le logiciel de votre appareil peut présenter une interface ou des fonctionnalités légèrement différentes de celles décrites dans ce guide.



Vor der erstmaligen Verwendung des ARNOVA sollte **der Akku vollständig aufgeladen werden!**



### Aufladen des Akkus

1. Verbinden Sie das mitgelieferte Stromkabel mit dem ARNOVA und mit einer Steckdose. Daraufhin startet den Ladevorgang.
2. Drücken Sie die Ein / Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.



### Installationsassistent

Wenn Sie Ihren ARNOVA das erste Mal in Betrieb nehmen, leitet Sie der Installationsassistent durch einige Bildschirme, um Ihnen dabei zu helfen, die grundlegenden Einstellungen vorzunehmen. Sprache, Land, Uhrzeit usw.

# BESCHREIBUNG DES ARNOVA



## WICHTIG:

Ihr Gerät ist abgestürzt, bitte schalten Sie es aus. Drücken und halten Sie den Ein-/Aus-Taste für 10 Sekunden oder drücken Sie den Reset-Schalter.



# VERBINDEN MIT EINEM 3G-NETZWERK



Ihr Gerät verfügt über einen Einschub für eine SIM-Karte. Ihr Gerät ist ohne SIM-Lock. Sie können uneingeschränkt jeden Anbieter nutzen. Beachten Sie, dass das Gerät nur dann ein Signal empfängt, wenn Sie sich in einem Bereich aufhalten, der von einem 3G- oder EDGE-Netzwerk Ihres Anbieters abgedeckt wird.

## Einsetzen der SIM-Karte

**WICHTIG:** Bevor Sie eine SIM-Karte einlegen, müssen Sie das Gerät ausschalten.

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Setzen Sie die SIM-Karte in den Einschub ein.
3. Schalten Sie das Gerät wieder ein.
4. Eventuell wird eine PIN-Nummer abgefragt. Geben Sie die PIN-Nummer der SIM-Karte ein.

Ihr Gerät versucht, auf das 3G-Netz des Providers zu verbinden.

**HINWEIS:** Wenn Ihr Gerät nicht auf Ihre 3G-Provider-Netzwerk verbindet.

1. Wenden Sie sich 3G-Anbieter, um die Verbindungsparameter zu erhalten.
2. Tippen Sie auf das Menü Icon und wählen Einstellungen.
3. Wählen Sie Drahtlos & Netzwerke > Mehr... > Mobilfunknetze.
  - In Mobilfunkanbieter, wählen Sie Ihren Mobilfunkanbieter.
  - In Zugangspunkte, wählen Sie den richtigen Zugangspunkt und geben Sie den genauen Verbindungsparameter



# WIFI-NETZWERKVERBINDUNG



Dazu müssen Sie sich in Reichweite eines WLAN-Netzwerks befinden. Das ARNOVA Gerät erkennt bereits konfigurierte Netzwerke und wird mit diesen eine Verbindung herstellen.

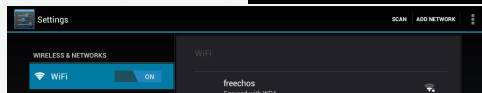
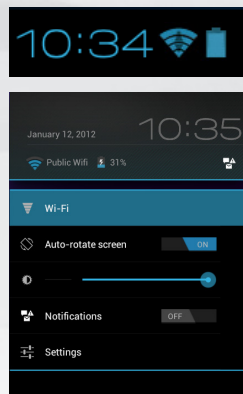
## Konfiguration eines WiFi-Netzwerks

Von der Statusleiste aus können Sie schnell auf die WiFi-Einstellungen zugreifen.

1. Tippen Sie auf die Uhrzeit in der Statusleiste. Das Status-Dashboard wird angezeigt.
2. Tippen Sie auf die Uhrzeit im Status-Dashboard. Es wird jetzt darunter das Dashboard für Einstellungen angezeigt.
3. Berühren Sie WiFi, um die WiFi-Einstellungen zu öffnen.
4. Bei ausgeschaltetem WiFi schieben Sie den WiFi-Schalter in die Position AN. Nachdem das WiFi eingeschaltet wurde, sucht das ARNOVA nach verfügbaren WiFi-Netzwerken. Gesicherte Netzwerke werden mit einem Schlosssymbol angezeigt. Findet das Gerät eine zuvor vorhandene Verbindung, wird diese verwendet.
5. Berühren Sie das Netzwerk, zu dem Sie eine Verbindung herstellen möchten.
6. Geben Sie die erforderlichen Netzwerk-Informationen \* ein und berühren Sie Connect (Verbinden). Wir empfehlen, dass Sie Show Password (Passwort anzeigen) wählen, damit Sie die Zeichen, die Sie tippen, sehen können.

Ihr ARNOVA wird jetzt eine Verbindung zu diesem WiFi-Access-Point herstellen.

\* Für kostenlose WiFi-Access Points besteht kein Bedarf für das Eingeben spezieller Informationen. Für abgesicherte Netzwerke benötigen Sie einen Schlüssel (eine Serie von Zahlen und/oder Buchstaben) des Typs WEP, WPA oder WPA2. Um die exakten Verbindungsparameter zu erhalten, kontaktieren Sie den Internetprovider.





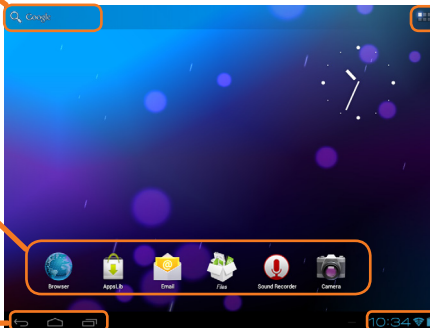
# DIE ANDROID BENUTZEROBERFLÄCHE

Suchbegriff eintippen

Ihr ARNOVA-Gerät ist mit einem **Kapazitiven Touchscreen** ausgerüstet. Die Bedienung erfolgt durch Berührung des Touchscreens.

Anzeige von Desktop-Verknüpfungen von Android™ (WebBrowser, eMail, usw.). Tippen Sie auf ein Icon, um die entsprechende Anwendung zu öffnen. Sie können den Home-Screen nach Ihren Wünschen anpassen, indem Sie Shortcuts und Widgets hinzufügen oder entfernen oder das Design des Hintergrundes ändern.

Auf der **Navigationsleiste** werden die Tasten Zurück, Startbildschirm und Letzte Apps angezeigt.




## Alle Apps Symbol


Tippen Sie auf dieses Icon, um alle installierten Android™-Anwendungen zu sehen (Spiele, verschiedene Tools, usw.). Bei Bedarf können Sie diese Anwendungen auf Ihren Desktop kopieren. Sie finden weitere Android™-Anwendungen in **AppsLib** .


Auf der **Statusleiste** werden Benachrichtigungen und die Systemsymbole angezeigt.


## Die wichtigsten Touch-Tasten

 Zurück - Zurück zum vorherigen Bildschirm.

 Startbildschirm - Öffnet den Startbildschirm.

 Letzte Apps - Öffnet eine Liste mit den Apps, die Sie zuletzt verwendet haben. Schieben Sie die Miniaturansicht nach links oder rechts, um sie aus der Liste zu entfernen.

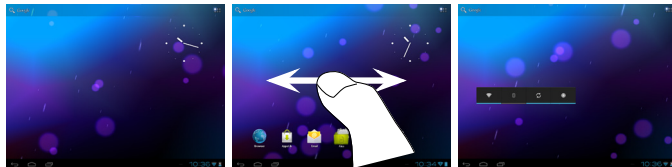
 Das Suchsymbol - zum Eingeben von Begriffen, nach denen das Tablet und das Web durchsucht werden sollen.

 Das Symbol Alle Apps – um alle Ihre Apps und Widgets anzuzeigen.

# ANPASSEN IHRES PRODUKTES

## Der erweiterte Desktop

Bewegen Sie Ihren Finger horizontal auf dem Touchscreen, um auf die linke oder rechte Seite des Desktops zu gelangen.



## Hintergrund ändern

- Zum Ändern des Wallpaper den Finger auf eine freie Stelle des Bildschirms legen und dann aus der Liste auswählen.

### Apps anordnen und verwenden

- Zum Bewegen eines Home Screen Elements den Finger darauf legen und so lange halten, bis die Rasterlinien zur Positionierung erscheinen. Dann an die gewünschte Stelle schieben und loslassen.
- Wenn Sie ein App-Symbol vom Startbildschirm entfernen möchten, berühren und halten Sie es, bewegen Sie Ihren Finger zum oberen Bildschirmrand und legen Sie die App auf dem Symbol für Entfernen ab.

## Pinch-to-zoom:

Einige Anwendungen lassen sich einfach mit zwei Fingern vergrößern und verkleinern, indem Sie zwei Finger gleichzeitig auf den Bildschirm legen durch Zusammenziehen heraus- oder durch spreizen heranzoomen.



**Erstellen von Ordnern:** Sie können mehrere App-Symbole in einem Ordner zusammenfassen. Wenn Sie ein App-Symbol auf einem Startbildschirm auf einem anderen Symbol ablegen, werden die beiden Symbole kombiniert.



## Einstellungen ändern

Tippen Sie auf Einstellungen und wählen Sie aus einer Kategorie: **Drahtlos & Netzwerke, Gerät, Nutzer, System.**

**Applikationen hinzufügen - AppsLib:** wenn Sie Ihren ARNOVA mit Internet verbunden haben, tippen Sie auf das AppsLib Symbol . Dieses Online-Portal bietet Ihnen tausende zum Teil kostenlose Apps zum Download.




# ANPASSEN IHRES PRODUKTES

## Widgets hinzufügen

Widgets sind wie Fenster für Ihre Apps. Sie können sie über den Tab "Alle Apps" auf Ihre Startbildschirme verschieben.

So zeigen Sie Ihre Widgets an:

1. Berühren Sie das Symbol Alle Apps  auf Ihrem Startbildschirm.
2. Berühren Sie oben auf dem Bildschirm die Option Widgets.
3. Auf dem Widget-Hauptbildschirm haben Sie folgende Möglichkeiten:
  - Zwischen Bildschirmen wechseln: Ziehen Sie den Finger nach links oder rechts.
  - Widget auf einen Startbildschirm ziehen: Berühren und halten Sie das Symbol des Widgets, bewegen Sie Ihren Finger an die Position, an der Sie das Symbol ablegen möchten, und heben Sie Ihren Finger an.

Unter Umständen müssen Sie weitere Optionen auswählen, bevor das Widget aktiviert wird. Ist an der Stelle, an der Sie das Widget abgelegt haben, nicht genügend Platz, wird es nicht zum Startbildschirm hinzugefügt.

## Bildschirmsperre verwenden

Zum Schutz Ihrer persönlichen Daten können Sie die Sperrereinstellungen Ihres Tablets anpassen:

1. Tippen Sie auf dem Startbildschirm oder dem Bildschirm "Alle Apps" auf das Symbol "Einstellungen".
2. Scrollen Sie nach unten und tippen Sie auf Sicherheit.
3. Tippen Sie auf Display-Sperre.
4. Tippen Sie auf die gewünschte Art der Sperre.

Nachdem Sie hier eine Sperre festgelegt haben, wird jedes Mal, wenn Ihr Bildschirm aktiviert wird, ein Sperrbildschirm angezeigt, in dem Sie das Muster, die PIN oder einen anderen definierten Schlüssel eingeben müssen.

## Akkulaufzeit verlängern

- Falls Sie kein WLAN verwenden, können Sie diesen über die App "Einstellungen" deaktivieren.
- Verringern Sie die Bildschirmhelligkeit und verkürzen Sie das Timeout für den Standby-Modus: Einstellungen > Gerät > Display.
- Deaktivieren Sie die automatische Synchronisierung für alle Apps, wenn Sie diese nicht benötigen: Einstellungen > Nutzer > Konten & Synchronisierung. Beachten Sie, dass Sie ab jetzt eine manuelle Synchronisierung durchführen müssen, um Nachrichten, E-Mails und andere aktuelle Informationen abzurufen. Außerdem erhalten Sie keine Benachrichtigung über aktuelle Updates mehr.



## REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT!

Im Internet unter <http://arnovatech.com/register>

DEUTSCH

Wir empfehlen Ihnen, sich ein paar Minuten Zeit zu nehmen, und es zu registrieren (<http://arnovatech.com/register>). Dadurch erhalten Sie Zugriff auf den technischen Support von ARNOVA (<http://arnovatech.com/support>).



## SIE BENÖTIGEN HILFE?



**Auf unserer Website:** Für häufig gestellte Fragen (FAQ) siehe <http://arnovatech.com/faq>



**Kontaktieren Sie unseren technischen Kundendienst:** Sie erhalten unter <http://arnovatech.com/support> Hilfe per E-Mail. Bitte registrieren Sie Ihr Produkt, bevor Sie Kontakt mit dem technischen Support aufnehmen (siehe Registrieren Sie Ihr Produkt).

Da unsere Produkte kontinuierlich aktualisiert und weiterentwickelt werden, kann die Software Ihres Geräts in Erscheinung und Funktionalität geringfügige Abweichungen zu den Darstellungen in dieser Kurzbedienungsanleitung aufweisen.





Antes de utilizar su ARNOVA por primera vez, cargue completamente la batería.



### Cargado de la batería

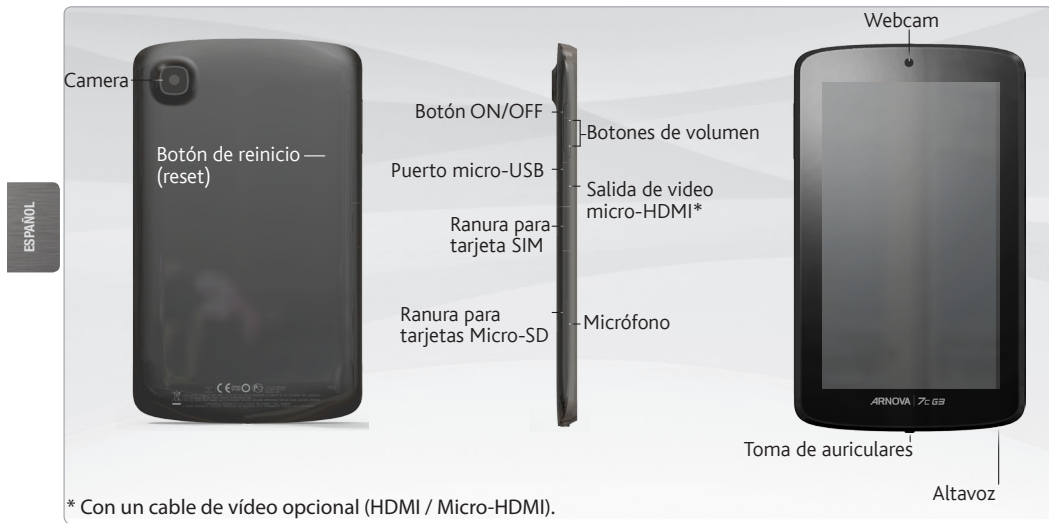
1. Conecte el cable de alimentación suministrado al conector de alimentación del ARNOVA y a una toma eléctrica de pared.  
El ARNOVA empezará a cargarse.
2. Pulse el botón de encendido / apagado para encender el producto.



### Asistente para la instalación

La primera vez que encienda el ARNOVA, el asistente para la instalación le guiará a través de una serie de pantallas que le ayudarán a configurar los parámetros principales: idioma, país, hora, etc.

# DESCRIPCIÓN DEL ARNOVA



## IMPORTANTE:

Si su producto no responde. Puede apretar el botón ON / OFF durante 10 segundos o utilizar el botón de reinicio (reset).



## CONECTARSE A UNA RED 3G



Su dispositivo dispone de una ranura para tarjeta SIM. Al ser libre, se puede utilizar con cualquier proveedor. Tenga en cuenta que sólo tendrá señal cuando se encuentre en un área con cobertura por parte de su proveedor de servicios 3G o red EDGE.

### Insertar la tarjeta SIM

**IMPORTANTE:** Antes de introducir una tarjeta SIM, tiene que apagar el dispositivo.

1. Apague el dispositivo.
2. Introduzca la tarjeta SIM en la ranura correspondiente.
3. Vuelva a encender el dispositivo.
4. Se le pedirá el PIN. Introduzca el PIN de la tarjeta SIM.

El dispositivo intenta conectarse a la red 3G de su proveedor.

**Nota:** Si el dispositivo no se conecta a la red de su proveedor de 3G:

1. Comuníquese con su proveedor de 3G para obtener los parámetros de conexión.
2. En el dispositivo, púntee en Ajustes.
3. Seleccione Conexiones inalámbricas y redes > Más... > Redes móviles.
  - En Los Operadores de red, seleccionar el operador.
  - En APN, seleccione el nombre del punto de acceso y entrar en los parámetros de conexión exacta.



# CONEXIÓN A UNA RED WIFI



Para que este procedimiento funcione, debe encontrarse en una zona WiFi que le permita conectarse. Cuando el ARNOVA se encuentre dentro del alcance de una red que ya haya configurado una vez, intentará realizar una conexión.

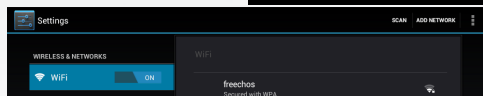
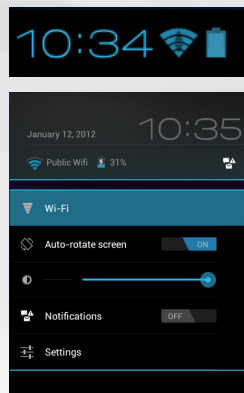
## Cómo configurar una red WiFi

Desde la barra del estado, es fácil acceder a la configuración inalámbrica.

1. Toca la hora en la barra de estado para mostrar el panel de control del estado.
2. Toca la hora en el panel de control del estado para mostrar, a continuación, el parámetro del panel de control del estado. Toque WiFi para abrir WiFi ajustes. Si los ajustes WiFi no se muestran, toque Inalámbrico y redes > WiFi ajustes
3. Si la WiFi está apagada, desliza el interruptor WiFi hasta la posición Sí. Una vez la WiFi activada, ARNOVA buscará las redes WiFi disponibles. Las redes protegidas aparecen indicadas con un icono de candado. En general, el dispositivo se conectará a la red a la que se haya conectado anteriormente.
4. Toque en la red a la que desee conectarse.
5. Escriba la información necesaria\*, y toque en Conectar. Recomendamos que seleccione Mostrar contraseña para ver los caracteres que está escribiendo.

El ARNOVA establecerá ahora una conexión a ese punto de acceso inalámbrico.

\* Con respecto a los puntos de acceso WiFi gratuitos, no es necesario introducir ninguna información especial. En las redes protegidas, necesitará una clave (serie de caracteres alfanuméricos) de tipo WEP, WPA o WPA2. Solicite los parámetros de conexión exactos requeridos a la servicio que gestione la red WiFi.





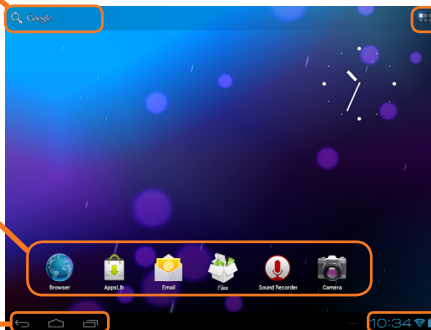
# EL INTERFAZ ANDROID

Toca para realizar una búsqueda textual

El dispositivo ARNOVA está equipado con una **pantalla táctil capacitiva**. Utilizar la pulpa de los dedos.

Estos son los accesos directos Android™ (**Navegador web**, **EMail**, etc.). Dé un toque en un icono para abrir la aplicación correspondiente. Puede personalizar la pantalla de inicio añadiendo o eliminando accesos directos y widgets, cambiando el fondo, etc. *Consulte la página siguiente.*

La **barra de navegación** incluye los botones Atrás, Inicio y Apps recientes.



## Todas las aplicaciones

Dé un toque en este icono para mostrar todas las aplicaciones Android™ instaladas en el ARNOVA (juegos, distintas herramientas, etc.). Puede copiarlas a la pantalla de inicio. Usted puede obtener otras aplicaciones Android™ desde **AppsLib**.

La **barra de estado** muestra las notificaciones y los iconos del sistema.

## Botones principales con pantalla táctil

Volver - Volver a la pantalla anterior.

Inicio - Abre el escritorio.

Aplicaciones recientes - Abre una lista de imágenes en miniatura de aplicaciones que has utilizado recientemente. Si quieres eliminar una miniatura de la lista, deslízala hacia la izquierda o hacia la derecha.

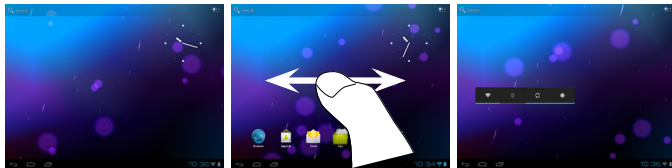
Los botones de búsqueda Buscar para escribir palabras y buscarlas en su tablet y en la Web.

El icono de Todas las aplicaciones para ver todas tus aplicaciones y todos tus widgets.

# PERSONALIZACIÓN DEL PRODUCTO

## La pantalla de inicio ampliada

Deslice el dedo horizontalmente en la pantalla para ir al lado izquierdo o derecho de la pantalla de inicio ampliada.



## Personalización de los elementos de la pantalla de inicio

- Para cambiar el fondo de pantalla, mantenga el dedo en la pantalla en un punto vacío y elija uno de la lista.

### Cómo organizar y utilizar las aplicaciones

- Para desplazar un elemento de la pantalla de inicio, tóquelo y mantenga el dedo sobre él hasta que aparezca la parrilla de posición, a continuación, arrástrelo hasta el lugar que desee y suelte el dedo.
- Para eliminar el icono de una aplicación del escritorio, mantén pulsado el icono, desliza el dedo por la pantalla y suelta la aplicación sobre el icono para eliminar contenido.

**Pinzar[Zoom]:** En algunas aplicaciones, puede ampliar y reducir la imagen colocando dos dedos en la pantalla y acercándolos (para reducir) o separándolos (para ampliar).



**Crear carpetas de aplicaciones:** puedes combinar varios iconos de aplicaciones en una carpeta. Arrastra el icono de una aplicación sobre el de otra en una pantalla del escritorio y se combinarán ambos iconos.



## Cambio de los ajustes

Dé un toque en **Ajustes** y elija una categoría: **Conexiones inalámbricas y redes**, **Dispositivo**, **Personal**, **Sistem**.

**Agregar más aplicaciones - APPSLIB:** Conecte el ARNOVA a Internet, a continuación, pulse el icono  de AppSLib. Esta biblioteca en línea de aplicaciones gratis y adquiribles para descargar y utilizar.




# PERSONALIZACIÓN DEL PRODUCTO

## Cómo añadir widgets

Los widgets son como ventanas de las aplicaciones. Están disponibles en la pestaña "Todas las aplicaciones" para que puedas moverlos a las pantallas del escritorio.

Si quieres ver widgets, sigue estos pasos:

1. Toca el icono del menú de aplicaciones  situado en el escritorio.
2. Toca Widgets en la parte superior de la pantalla.
3. A continuación, se indican las acciones que puedes realizar desde la pantalla principal de widgets.
  - Desplazarte por las pantallas: puedes desplazarte hacia la izquierda o hacia la derecha.
  - Arrastrar un widget a una pantalla del escritorio: mantén pulsado el icono del widget, desliza el dedo hasta la ubicación que quieras y levántalo.

Es posible que tengas que seleccionar otras opciones para activar el widget. Si no hay espacio suficiente en la ubicación que quieres, el widget no se añadirá al escritorio.

## Cómo ampliar la duración de la batería

- Si no estás utilizando las conexiones WiFi, utiliza la aplicación Ajustes para desactivarlas.
- Desactiva el brillo de la pantalla y establece un tiempo de espera más corto para que el teléfono entre en modo de suspensión (Ajustes > Dispositivo > Pantalla).
- Si no lo necesitas, desactiva la sincronización automática de todas las aplicaciones (Ajustes > Personal > Cuentas y sincronización). Ten en cuenta que, de este modo, tendrás que sincronizar de forma manual los mensajes, el correo electrónico y otro tipo de información reciente y que no recibirás notificaciones sobre actualizaciones.

## Cómo utilizar la pantalla de bloqueo

Para proteger la información personal, puedes modificar los ajustes de bloqueo del tabletta:

1. En el escritorio o en el menú de aplicaciones, toca el icono de Ajustes.
2. Desplázate hacia abajo y toca Seguridad.
3. Toca Bloqueo de pantalla.
4. Toca el tipo de bloqueo que quieras utilizar.

Después de establecer una opción de bloqueo, deberás dibujar un patrón o introducir el PIN u otra clave en la pantalla de bloqueo que aparecerá al activar la pantalla.



## ¡REGISTRE SU PRODUCTO!

En Internet en <http://arnovatech.com/register>

Dedique unos pocos minutos de su tiempo para registrarlo (<http://arnovatech.com/register>). De esta forma, podrá acceder al servicio de asistencia técnica de ARNOVA (<http://arnovatech.com/support>).

ESPAÑOL



## ¿NECESITA AYUDA?



En nuestro sitio web: consulte la sección de preguntas más frecuentes en <http://arnovatech.com/faq>



Póngase en contacto con nuestro equipo de Asistencia Técnica: visite <http://arnovatech.com/support> para la asistencia por e-mail. Por favor, registre su producto antes de ponerse en contacto con la asistencia técnica (consulte Registre su Producto).

Tenga en cuenta que como estamos actualizando y mejorando constantemente nuestros productos, el software de su dispositivo puede variar ligeramente con respecto a lo descrito en esta Guía Rápida.



Prima di utilizzare il dispositivo ARNOVA per la prima volta, **caricare completamente la batteria.**



### **Caricamento della batteria**

1. Collegare il cavo di alimentazione fornito al dispositivo ARNOVA e a una presa a muro.  
Il dispositivo ARNOVA viene avviata la ricarica.
2. Premere il pulsante On / Off per accendere il prodotto.



### **Installazione guidata**

Al primo avvio del dispositivo ARNOVA, l'installazione guidata consentirà di impostare facilmente le impostazioni principali: lingua, paese, ora ecc.

# DESCRIZIONE



## IMPORTANTE:

Il vostro prodotto non reagisce più. Potete spegnerlo azionandolo durante 10 secondi il bottone ON/OFF o utilizzando il bottone di re-inizializzazione(reset).



## CONNESSIONE A UNA RETE 3G



Il dispositivo è munito di un alloggiamento per scheda SIM. La SIM del dispositivo non è bloccata. Il provider non applica alcuna limitazione. Notare che il dispositivo avrà il segnale solo se ci si trova in una zona coperta dalla rete 3G o EDGE del provider.

### Inserire la carta SIM

**IMPORTANTE:** prima di inserire una scheda SIM è necessario spegnere il dispositivo.

1. Spegner il dispositivo.
2. Inserire la scheda SIM nell'apposito alloggiamento.
3. Riavviare il dispositivo.
4. Potrebbe venire richiesto un codice PIN. Immettere il numero del codice PIN della scheda.

Il dispositivo tenterà di connettersi alla rete 3G del vostro provider.

ITALIANO

**Nota:** Se il dispositivo non si connette alla rete del provider 3G

1. Contattare il fornitore 3G per ottenere i parametri di connessione.
2. Sul dispositivo, toccare Impostazioni.
3. Selezionare Wireless e reti > Altro... > Reti mobili.
  - In Gli operatori di rete, selezionare il proprio operatore.
  - In Nomi punti di accesso, selezionare il nome del punto di accesso e immettere i parametri di connessione esatta



# CONNESSIONE A UNA RETE WIRELESS



Per procedere è necessario trovarsi in una zona WIFI che permetta la connessione. Ogni qualvolta ARNOVA si trova in un raggio di rete che avete già configurato una volta, cercherà una connessione.

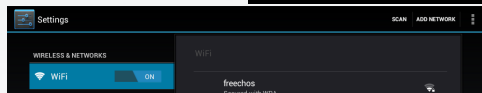
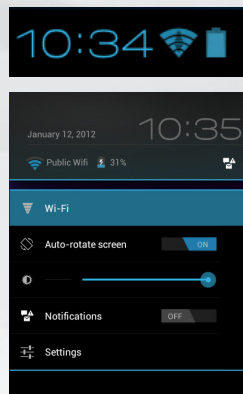
## Come configurare una rete WiFi

Dalla barra di sistema è possibile accedere rapidamente alle impostazioni WiFi.

1. Toccare l'ora sulla barra di stato. Viene visualizzato il dashboard di stato.
2. Toccare l'ora nel dashboard di stato.  
Viene visualizzato dashboard di impostazione in basso.
3. Toccare WiFi per aprire le impostazioni WiFi.  
Se le impostazioni WiFi non vengono visualizzate, tocca Wireless e reti > impostazioni WiFi.
4. Se il WiFi è disattivato, portare il selettore WiFi in posizione ON. Una volta che il WiFi è attivo, ARNOVA verificherà la presenza delle reti WiFi disponibili. Le reti protette sono indicate con un'icona di lucchetto. Se il dispositivo rileva una rete cui ci si è collegati in precedenza, si conatterà ad essa.
5. Toccare la rete alla quale si desidera connettersi.
6. Immettere le informazioni desiderate sulla rete\* e toccare Connect. Consigliamo di selezionare Show password, in modo da poter vedere i caratteri digitati.

A questo punto l'ARNOVA stabilirà una connessione a quel punto di accesso WiFi.

\* Per i punti WiFi ad accesso libero, non è necessario immettere informazioni specifiche. Per le reti protette, è necessario una chiave (una serie di numeri e/o lettere) di tipo WEP, WPA o WPA2. Contattare il Internet Service Provider per ottenere i parametri di connessione appropriati.





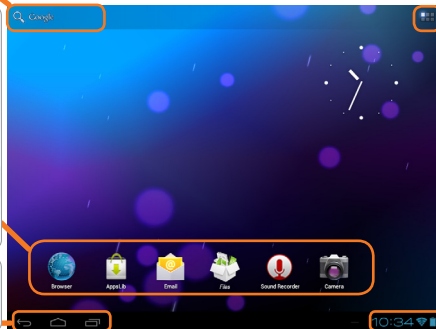
# INTERFACCIA ANDROID

Selezionare la ricerca di testo

Il dispositivo ARNOVA è dotato di uno **capacitivo schermo a sfioramento**. Utilizzando la polpa delle dita.

Queste sono le scorciatoie Android™ (**Web Browser**, **EMail**, ecc.) - sfiorare un'icona per aprire l'applicazione corrispondente. E' possibile personalizzare lo schermo aggiungendo /rimuovendo scorciatoie e congegni, cambiando sfondo ecc.. - *vedi pagina successiva*

La barra di navigazione visualizza i pulsanti Indietro, Home e App Recenti.





## Tutte le applicazioni


Sfiorare questa icona per mostrare le applicazioni Android™ installate sul vostro ARNOVA (giochi, tools vari ecc..). E' possibile copiarli direttamente sul vostro schermo. Potete ottenere altre applicazioni Android™ da **Appslib** .


La barra di stato visualizza le notifiche e le icone di sistema.


## Pulsanti principali del touch screen

 Indietro – Consente di tornare alla schermata precedente

 Home – Consente di aprire la schermata Home.

 Applicazioni recenti – Consente di aprire un elenco di immagini in miniatura di applicazioni utilizzate di recente. Per rimuovere una miniatura dall'elenco, farla scorrere verso sinistra o destra.

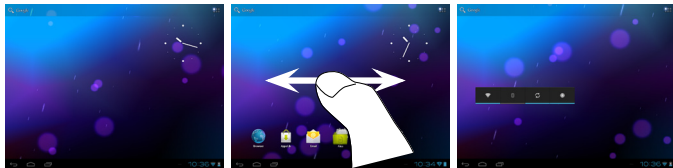
 I pulsanti di ricerca Search e Voice – per eseguire ricerche nel tablet e in Internet.

 Il pulsante Apps – per visualizzare tutti i propri widget e applicazioni.

# PERSONALIZZA IL PRODOTTO

## Schermo intero

Fare scivolare il dito in senso orizzontale sullo schermo per posizionarsi sulla parte sinistra o destra dello schermo.



## Cambiare lo sfondo

Per modificare lo sfondo, posizionare il dito sullo schermo in una posizione vuota, quindi scegliere dall'elenco.

### Disporre e utilizzare le applicazioni

- Per spostare un elemento della schermata Home, toccare e tenere premuto il dito su di esso fino a quando non appaiono le linee della griglia di posizionamento, quindi farlo scorrere sulla posizione desiderata e rilasciare il dito.

- Per rimuovere l'icona di un'applicazione dalla schermata Home, toccarla e tenere premuto, far scorrere il dito verso la parte superiore dello schermo e rilasciare l'applicazione sopra l'icona Rimuovi.

## Avvicinare le dita[Zoom]:

In alcune applicazioni, è possibile eseguire lo zoom avanti e indietro posizionando contemporaneamente due dita sullo schermo e avvicinandole (per ridurre) o allargandole (per ingrandire).



**Creazione di cartelle delle applicazioni:** È possibile combinare diverse icone di applicazioni in un'unica cartella. Rilasciare l'icona di un'applicazione sopra un'altra in una schermata Home per combinare le due icone.



## Cambio Impostazioni

Toccare **Impostazioni** e scegliere una categoria: **Wireless e reti**, **Dispositivo**, **Personale**, **Sistema**.

**Aggiungere altre applicazioni - APPSLIB:** connettete il vostro ARNOVA a Internet, poi premete sull'icona AppSLib . Questo portale vi propone di scaricare, gratuitamente e a pagamento, diverse migliaia di applicazioni. Scegliete un'applicazione e scaricatela.




# PERSONALIZZA IL PRODOTTO

## Aggiungere widget

I widget sono come finestre sulle applicazioni. Sono disponibili in una scheda Tutte le applicazioni per poterli spostare nelle schermate Home.

Per visualizzare i widget, procedere nel seguente modo:

1. Toccare l'icona Tutte le applicazioni  nella schermata Home.
2. Toccare Widget nella parte superiore dello schermo.
3. Nella schermata Widget principale, è possibile:
  - Spostarsi tra le schermate. Scorrere verso sinistra o destra.
  - Trascinare un widget in una schermata Home. Toccare e tenere premuta l'icona del widget, far scorrere il dito fino alla posizione desiderata, quindi sollevare il dito.

Potrebbe essere chiesto di fare altre scelte prima dell'attivazione del widget. Se non c'è spazio nella posizione in cui viene rilasciato, il widget non viene aggiunto nella schermata Home.

## Utilizzare il blocco schermo

Per proteggere le informazioni personali, è possibile modificare le impostazioni di blocco del tablet, procedendo nel seguente modo:

1. Nella schermata Home o Tutte le applicazioni, toccare l'icona Impostazioni.
2. Scorrere verso il basso e toccare Sicurezza.
3. Toccare Blocco schermo.
4. Toccare il tipo di blocco da utilizzare. Dopo avere impostato un blocco in questa schermata, ogni volta che si riattiva lo schermo viene visualizzata una schermata di blocco che richiede la sequenza, il PIN o un altro codice specificato.

## Prolungare la durata della batteria

- Se non si utilizzano le connessioni WiFi, utilizzare l'applicazione Impostazioni per disattivarle.
- Diminuire la luminosità dello schermo e impostare un timeout per la sospensione più breve in: Impostazioni > Dispositivo > Display.
- Se non occorre, disattivare la sincronizzazione automatica per tutte le applicazioni in: Impostazioni > Personali > Account e sincronizzazione. Ricordiamo che sarà quindi necessario effettuare manualmente la sincronizzazione per raccogliere messaggi, email e altre informazioni recenti, e che non si riceveranno notifiche quando si verificheranno degli aggiornamenti.



## REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO

Su Internet all'indirizzo <http://arnovatech.com/register>

Vi suggeriamo di registrarlo; ci vorranno solo pochi minuti (<http://arnovatech.com/register>). Una volta registrato, potrete accedere al servizio di assistenza tecnica di ARNOVA (<http://arnovatech.com/support>).



## SERVE AIUTO?

ITALIANO



**Sul nostro sito Web:** consultare la sezione FAQ (Frequently Asked Questions) all'indirizzo <http://arnovatech.com/faq>



**Contattare il nostro servizio di assistenza tecnica:** visitare il sito Web <http://arnovatech.com/support> per ricevere assistenza mediante posta elettronica. Registrare il prodotto prima di contattare il servizio di assistenza tecnica (consultare Registrazione del Prodotto).

Poiché i nostri prodotti vengono continuamente aggiornati e migliorati, è possibile che il software del dispositivo si presenti in modo leggermente diverso o con funzioni modificate rispetto a quanto presentato nella presente Guida rapida.





**Laad de batterij volledig** op alvorens de ARNOVA voor de eerste maal te gebruiken.



### **De batterijen laden**

1. Sluit het meegeleverde netsnoer aan op de stroomaansluiting van de ARNOVA en op een stopcontact. Uw ARNOVA zal starten met laden.
2. Druk op de aan / uit-knop om het apparaat uit.



### **Installatiewizard**

De eerste keer dat u uw ARNOVA opstart, zal de installatiewizard u door een paar schermen leiden om u te helpen met de voornaamste instellingen: taal, land, tijd, enz.

# BESCHRIJVING ARNOVA



\* Optionele videokabel (HDMI / micro-HDMI) afzonderlijk te koop.

## BELANGRIJKE

Uw product niet reageren. U kunt stoppen door op de AAN/UIT-knop gedurende 10 seconden of met behulp van de reset-knop (reset).



# VERBINDING MAKEN MET EEN 3G-NETWERK



Uw apparaat is voorzien van een sleuf voor een simkaart. Uw apparaat is simlockvrij. U bent niet gebonden aan één bepaalde provider. Houdt er rekening mee dat u alleen bereik hebt wanneer u zich in een gebied bevindt dat wordt gedekt door het 3G- of EDGE-netwerk van uw 3G-provider.

## Het plaatsen van uw SIM-kaart

**BELANGRIJK:** voordat u een simkaart plaatst, moet u het apparaat uitschakelen.

1. Schakel het apparaat uit.
2. Plaats de simkaart in de simkaartsleuf.
3. Start het apparaat opnieuw op.
4. Mogelijk wordt er naar een pincode gevraagd. Geef de pincode van de simkaart op.

Uw toestel probeert verbinding te maken met het 3G-netwerk van je 3G-provider.

**Opmerking:** Als uw toestel geen verbinding met het 3G-netwerk van je operator:

1. Neem contact op met 3G-provider om de verbinding parameters te verkrijgen.
2. Op uw apparaat, tikt u Instellingen.
3. Selecteer Draadloos en netwerken > Meer... > Mobiele netwerken.
  - In Mobiele providers, selecteert u uw Mobiele provider.
  - In Namen toegangspunten, selecteer naam van het toegangspunt en voer de juiste verbinding parameters.



# WIFI-NETWERKVERBINDING



Hiervoor dient u zich in een WiFi-zone te bevinden, zodat u verbinding kunt maken. Telkens dat uw ARNOVA zich in een zone bevindt met een netwerk dat u al geconfigureerd hebt, zal het proberen om hier verbinding mee te maken.

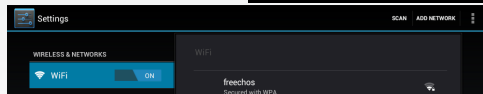
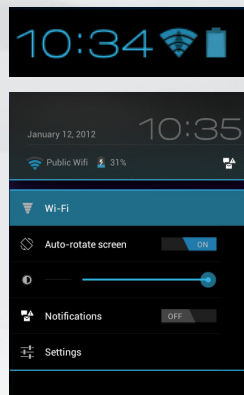
## Het opzetten van een WiFi-netwerk

Vanuit de systeembalk is het mogelijk om de WiFi-instellingen snel te openen.

1. Raak de tijd in de statusbalk. Het dashboard status wordt weergegeven.
2. Raak de tijd in het dashboard status. Het dashboard instellingen wordt hieronder weergegeven.
3. Tik op WiFi om de WiFi-instellingen te openen. Als WiFi-instellingen niet worden weergegeven, tik Draadloos en netwerken > WiFi-instellingen.
4. Als de WiFi is uitgeschakeld, schuift u de WiFi-schakelaar op de Aan positie. Zodra de WiFi ingeschakeld is, zal de ARNOVA naar beschikbare WiFi-netwerken zoeken. Beveiligde netwerken worden aangegeven met een Slot icoon. Als het apparaat een netwerk vindt dat u eerder verbond, verbindt het met deze.
5. Tik op het netwerk waarmee u een verbinding wilt maken.
6. Voer de nodige netwerkinformatie\* in en tik op Connect (Verbinden). We bevelen aan dat u Show Password (Wachtwoord tonen) selecteert zodat u de tekens die u invoert, kunt zien.

Uw ARNOVA zal nu een verbinding met dit WiFi-toegangspunt maken.

\* Voor WiFi-punten met vrije toegang hoeven geen speciale gegevens te worden ingevoerd. Voor beveiligde netwerken moet u een sleutel (een reeks cijfers en/of letters) van het WEP, WPA of WPA2. Vraag om de Internet service provider om de juiste vereiste verbindingsparameters te verkrijgen.





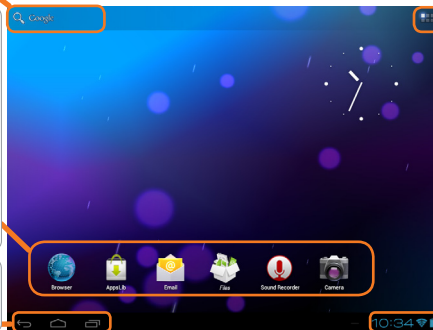
# DE ANDROID-INTERFACE

Toets om tekst te zoeken

Uw ARNOVA-apparaat is uitgerust met een **capacitieve aanraakscherm**. Gebruik de vinger pulp.

Dit zijn de standaard Android™-snelkoppelingen (**Web Browser**, **EMail**, enz.). Druk op een pictogram om de betreffende applicatie te openen. U kunt de beginpagina personaliseren door snelkoppelingen en widgets toe te voegen/ te verwijderen, het wallpaper (achtergrond) te veranderen, enz.

De navigatiebalk geeft de Terug, Startpagina en Recente apps knoppen weer.




## Applicaties knop


Druk op dit pictogram om al de op uw ARNOVA geïnstalleerde Android™-applicaties te zien (games, verschillende instrumenten, enz.). U kunt deze op uw beginpagina plakken. U kunt meer Android™-toepassingen ophalen van **AppsLib** .


De statusbalk geeft meldingen en systeem iconen weer.


## Belangrijkste touchscreen knoppen

 Terug – Terugkeren naar het vorige scherm

 Startpagina – Hiermee wordt het startscherm geopend.

 Recente apps – Hiermee wordt een lijst weergegeven met miniaturen van apps waarmee u onlangs heeft gewerkt. Als u een miniatuur uit de lijst wilt verwijderen, veegt u deze met uw vinger naar links of rechts.

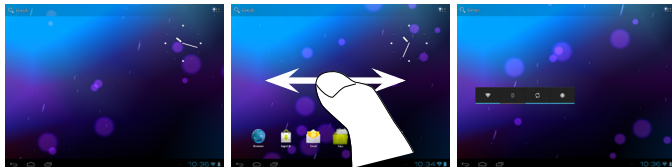
 De knop Search (Zoeken) - hier kunt de zoekwoorden opgeven die u op uw tablet en internet wilt zoeken.

 Pictogram 'Alle apps' – om alle apps en widgets weer te geven.

# PERSONALISEER UW PRODUCT

## Het uitgebreide beginscherm

Schuif met uw vinger horizontaal over het scherm om naar de linker- of de rechterkant van uw uitgebreide beginscherm te gaan.



## De achtergrond wijzigen

Als u uw achtergrond wilt wijzigen, houdt u een leeg gedeelte van het scherm aangeraakt met uw vinger en kiest u een optie in de lijst.

### Apps ordenen en werken met apps

- Als u een item op het startscherm wilt verplaatsen, houdt u het item aangeraakt met uw vinger, totdat de positioneringslijnen verschijnen. Vervolgens sleept u het item naar de gewenste locatie en laat u het los.
- Als u een app-pictogram van het startscherm wilt verwijderen, blijft u het pictogram aanraken, veegt u met uw vinger naar de bovenkant van het scherm en laat u de app los op het pictogram 'Verwijderen'.

## Kniip[Zoom]:

In bepaalde applicaties. U kunt in- of uitzoomen door tegelijkertijd twee vingers op het scherm te plaatsen en deze dicht te knijpen (uitzoomen) of uit elkaar te halen (inzoomen).



**Mappen voor toepassingen maken:** u kunt verschillende app-pictogrammen combineren in een map. Laat het ene app-pictogram los op het andere op een startscherm en de twee pictogrammen worden gecombineerd.



## De instellingen wijzigen

Druk op **Instellingen** en kies een categorie: Draadloos en netwerken, Apparaat, Persoonlijk, Systeem.



**Het toevoegen van meer toepassingen - APPSLIB:** met de ARNOVA verbonden met het Internet, druk op het pictogram AppSLib . Deze online bibliotheek van gratis en betaalde toepassingen om te downloaden en te gebruiken.



# PERSONALISEER UW PRODUCT

## Widgets toevoegen

Met widgets heeft u overal toegang tot uw apps. U kunt ze vanaf het tabblad 'Alle apps' verplaatsen naar uw startschermen.

Uw widgets weergeven:

1. Raak het pictogram 'Alle apps'  aan op het startscherm.
2. Raak Widgets boven aan het scherm aan.
3. U kunt het volgende doen via het hoofdscherm 'Widgets':
  - Schakelen tussen schermen: veeg met uw vinger naar links of rechts.
  - Een widget naar een startscherm slepen: blijf het pictogram van de widget aanraken, veeg met uw vinger naar de gewenste locatie en haal uw vinger van het scherm.

U kunt worden gevraagd meer keuzes te maken voordat de widget wordt geactiveerd. Als er geen ruimte beschikbaar is op de locatie waar u de widget heeft losgelaten, wordt de widget niet toegevoegd aan het startscherm.

## De levensduur van de accu verlengen

- Als u wifi niet gebruikt, kunt u de app Instellingen gebruiken om deze functies uit te schakelen.
- Verlaag de helderheid van het scherm en stel een kortere time-out voor de slaapstand in: Instellingen > Apparaat > Weergave.
- Als u automatische synchronisatie niet nodig heeft, schakelt u dit uit voor alle apps: Instellingen > Persoonlijk > Accounts en synchronisatie. Houd er rekening mee dat dit betekent dat u handmatig moet synchroniseren om berichten, e-mail en andere recente informatie te verzamelen en dat u geen meldingen ontvangt wanneer er updates zijn.

## Het vergrendelingsscherm gebruiken

Om uw persoonlijke gegevens te beschermen, kunt u de vergrendelingsinstellingen van de tablet aanpassen:

1. Raak het pictogram 'Instellingen' aan op het startscherm of het scherm 'Alle apps'.
2. Scroll omlaag en raak Beveiliging aan.
3. Raak Schermvergrendeling aan.
4. Raak het type vergrendeling aan dat u wilt gebruiken.

Nadat u hier een vergrendeling heeft ingesteld, wordt een vergrendelingsscherm weergegeven wanneer het scherm wordt geactiveerd. In dit scherm wordt u gevraagd het patroon, de pincode of een andere opgegeven sleutel op te geven.



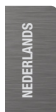
## UW PRODUCT REGISTREREN

Op het internet op <http://arnovatech.com/register>

Wij raden u aan om uw ARNOVA-product te registreren (<http://arnovatech.com/register>).  
Na registratie krijgt u toegang tot de technische ondersteuning van ARNOVA (<http://arnovatech.com/support>).



## HULP NODIG?



**Op onze website:** raadpleeg het onderdeel Frequently Asked Questions op <http://arnovatech.com/faq>



**Neem contact op met onze Technisch ondersteuning:** surf naar <http://arnovatech.com/support> voor ondersteuning via e-mail. Registreer uw product alvorens contact op te nemen met onze Technische ondersteuning (zie Uw product registreren).

Omdat we onze producten voortdurend aanpassen en verbeteren, kan de software van uw apparaat er een beetje anders uitzien of een licht gewijzigde functionaliteit hebben dan voorgesteld in deze Snelstartgids.





Antes de utilizar o dispositivo ARNOVA pela primeira vez, **carregue completamente a bateria!**

#### Carregar a bateria

1. Conecte o cabo de alimentação fornecido ao conector de alimentação ARNOVA e para uma tomada de parede. O dispositivo ARNOVA começará a carregar.
2. Pressione o botão On / Off para ligar o produto.



#### Assistente de instalação

Ao iniciar o dispositivo ARNOVA pela primeira vez, o assistente de instalação fornecerá instruções através de alguns ecrãs para ajudar o utilizador a configurar as definições principais: idioma, país, hora, etc.

# DESCRIÇÃO DO APARELHO



## IMPORTANT:

O dispositivo bloqueou. Pode desligá-lo. Pressione o botão ON/OFF durante 10 segundos ou pressione o botão Reiniciar.



## CONECTANDO A UMA REDE 3G



Seu ARNOVA é equipado com um slot de cartão SIM. Qualquer cartão SIM padrão pode ser inserido. Não há nenhuma restrição fornecida. Observe que o Arnova 7c G2 somente terá sinal se você estiver em uma área coberta pelos provedores 3G ou rede EDGE.

### Inserindo o seu cartão SIM

**IMPORTANTE:** Antes de inserir um cartão SIM, você deve desligar o aparelho.

1. Desligue o aparelho.
2. Insira o cartão SIM no slot de cartão SIM.
3. Ligue o aparelho.
4. Um número Pin pode ser necessário. Insira o número pin do cartão SIM.

Seu aparelho tentará se conectar à rede 3G do seu provedor.

**OBS.:** Se o seu aparelho não se conectar à rede de seu provedor 3G

1. Contate o seu fornecedor 3G para obter os parâmetros de conexão.
2. No seu aparelho, toque no Definições.
3. Selecione Sem fio & redes > Mais... > Redes móveis.
  - Em operadores de rede, selecione a sua operadora.
  - Nos Nomes de Ponto de Acesso, selecione o ponto de acesso correto e digite os parâmetros de conexão exatos.



# CONECTANDO A UMA REDE WIFI



Para este procedimento de trabalho, você precisa estar em uma área de WiFi que permitirá que você se conecte a ela. Todas as vezes que ARNOVA estiver no alcance de uma rede que você já configurou uma vez, ela tentará fazer uma conexão.

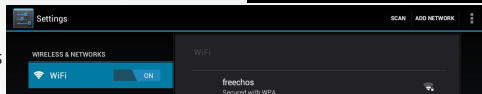
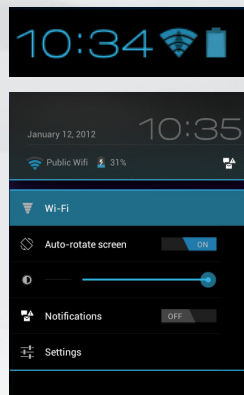
## Como configurar uma rede WiFi

Na barra do sistema, poderá aceder rapidamente às definições de WiFi.

1. Toque no tempo na barra de status. O quadro de status é exibido.
2. Toque no tempo no quadro de status. O quadro de configuração é exibido abaixo.
3. Toque em WiFi para abrir as definições de WiFi. Se as definições WiFi não são exibidos, toque sem fio e redes > definições de WiFi.
4. Se wifi estiver desligado, deslize o interruptor wifi para a posição Lig.
5. Quando activar wifi, o ARNOVA localizará as redes wifi disponíveis. As redes seguras são indicadas com o ícone Bloqueio. Se o dispositivo encontrar uma rede que foi previamente ligada, fará a ligação de novo. Toque na rede à qual pretende conectar-se.
6. Introduza as informações de rede\* necessárias e toque em Ligar. É recomendável que o utilizador seleccione Mostrar palavra-passe para poder ver os caracteres que está a introduzir.

O ARNOVA estabelecerá assim uma ligação com esse ponto de acesso WiFi.

\* Para o acesso livre dos pontos WiFi, não há necessidade de digitar qualquer informação especial. Para redes seguras, você precisará uma chave (uma série de números e/ou letras) do tipo WEP, WPA ou WPA2. Para obter os parâmetros da conexão exata necessários, contate o provedor de serviços da Internet.





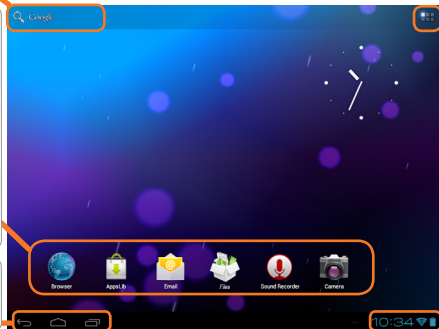
# A INTERFACE ANDROID

Toque para procurar o texto

O dispositivo ARNOVA vem equipado com um **ecrã tátil capacitivo**. Utilize a ponta do dedo para navegar.

Estes são os atalhos Android™ por defeito (Navegador da Web, E-Mail, etc.). Toque num ícone para abrir a aplicação correspondente. É possível personalizar o ecrã inicial através da adição/remoção de atalhos e widgets, etc. Consulte a próxima página.

A barra de navegação exibe os botões Anterior, Ecrã Principal e Ap recentes.



## O ícone Todas as Aplicações

Toque neste ícone para apresentar todas as aplicações An-droid™ instaladas no dispositivo ARNOVA (jogos, ferramentas várias, etc.). Pode copiá-las para o ecrã inicial. Pode obter mais aplicações Android™ na **AppLib**.

A barra de status exibe as notificações e os ícones de sistema.

## Botões principais do ecrã tátil

Anterior - para voltar ao ecrã anterior.

Ecrã Principal - abre o Ecrã Principal.

Aplicações recentes - abre uma lista de miniaturas de imagens das aplicações em que trabalhou recentemente. Para remover uma miniatura da lista, deslize-a rapidamente para a esquerda ou para a direita.

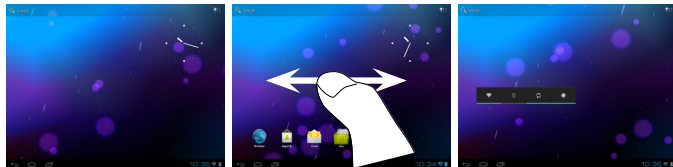
O ícone Search (Pesquisar) – para digitar termos a pesquisar no seu computador “tablet” e na Web.

O ícone Todas as Aplicações - para ver todas as aplicações e widgets.

# PERSONALIZANDO O SEU PRODUTO

## Ecrã inicial ampliado

Deslize o dedo na horizontal no ecrã para se deslocar para o lado esquerdo ou direito do ecrã inicial ampliado.



## Alterar a imagem de fundo

Para alterar o seu papel de parede, toque continuamente com o dedo no ecrã num local vazio, em seguida, selecione a partir da lista.

### Organizar e trabalhar com aplicações

- Para mover um item no ecrã Home (Inicial), toque e mantenha o seu dedo no mesmo até aparecer a grelha de posicionamento, em seguida, deslize-o para a localização pretendida e retire o dedo.
- Para remover o ícone de uma aplicação do Ecrã Principal, toque sem soltar no ícone, deslize o dedo para a parte superior do ecrã e largue a aplicação sobre o ícone Remover.

## Aperte[Zoom]:

Em algumas aplicações, o utilizador pode aumentar ou diminuir o zoom pousando dois dedos ao mesmo tempo no ecrã e apertando-os (para diminuir o zoom) ou separando-os (para aumentar o zoom).




**Criar pastas de aplicações:** pode combinar vários ícones de aplicações numa pasta. Largue o ícone de uma aplicação sobre outro num Ecrã Principal e os dois ícones serão combinados.



## Mudando os Ajustes



Na tela inicial, toque em Ajustes e escolha uma categoria: **Redes sem fios e outras, Dispositivo, Pessoal, Sistema.**

**Adicionando mais aplicações com APPSLIB:** Com o ARNOVA conectado à Internet, toque no ícone AppSLib . Esta biblioteca online de aplicações gratuitas e pagáveis para fazer download e usar.




# PERSONALIZANDO O SEU PRODUTO

## Adicionar widgets

Os widgets são como janelas para as suas aplicações. Estão disponíveis num separador Todas as Aplicações para que os possa mover para os Ecrãs Principais.

Para ver os seus widgets:

1. Toque no ícone Todas as Aplicações  no Ecrã Principal.
2. Toque em Widgets na parte superior do ecrã.
3. No ecrã principal Widgets, pode
  - Alternar entre ecrãs: deslize rapidamente para a esquerda ou para a direita.
  - Arrastar um widget para um Ecrã Principal: toque sem soltar no ícone do widget, deslize o dedo para o local onde pretende colocá-lo e levante o dedo.

Poderá ser necessário selecionar outras opções para ativar o widget. Se não existir espaço no local onde largou o ícone, o widget não será adicionado ao Ecrã Principal.

## Utilizar o ecrã de bloqueio

Para proteger as informações pessoais, pode ajustar as definições de bloqueio do tablet:

1. No Ecrã Principal ou no ecrã Todas as Aplicações, toque no ícone Definições.
2. Desloque-se para baixo e toque em Segurança.
3. Toque em Bloqueio do ecrã.
4. Toque no tipo de bloqueio que pretende utilizar.

Depois de definir um bloqueio aqui, é apresentado um ecrã de bloqueio sempre que o ecrã for ativado, solicitando a sequência, o PIN ou outra chave especificada.

## Prolongar a duração da bateria

- Se não estiver a utilizar WiFi, utilize a aplicação Definições para os desativar.
- Diminua o brilho do ecrã e defina um tempo limite mais curto para a suspensão: Definições > Aparelho > Visualização.
- Desative a sincronização automática de todas as aplicações: Definições > Pessoais > Contas e sincronização se não necessitar desta funcionalidade. Tenha em atenção que este procedimento significa que terá de proceder à sincronização manualmente para obter mensagens, e-mail e outras informações recentes e não receberá notificações quando ocorrem atualizações.



## REGISTRE SEU PRODUTO!

Na web em <http://arnovatech.com/register>

Recomendamos que você leve alguns minutos para registrá-lo (<http://arnovatech.com/register>). Isto lhe permitirá o acesso ao suporte técnico ARNOVA (<http://arnovatech.com/support>).



## PRECISA DE AJUDA?



Em nosso site da web: veja a seção de Perguntas Frequentes no <http://arnovatech.com/faq>



Contate nossa Equipe de Suporte Técnico: visite <http://arnovatech.com/support> para suporte de email. Por favor, registre seu produto antes de contatar o Suporte Técnico (ver Registre o seu Produto).

Como muitas vezes atualizamos e melhoramos os nossos produtos, o seu software do dispositivo pode ter uma aparência ligeiramente diferente ou funcionalidades modificadas das apresentadas neste Guia de Início Rápido.





### National restrictions

This device is intended for home and office use in all EU countries (and other countries following the EU directive 1999/5/EC) without any limitation except for the countries mentioned below:

Country	Restriction	Reason/remark
Bulgaria	None	General authorization required for outdoor use and public service
France	Outdoor use limited to 10 mW e.i.r.p. within the band 2454-2483.5 MHz	Military Radiolocation use. Refarming of the 2.4 GHz band has been ongoing in recent years to allow current relaxed regulation. Full implementation planned 2012
Italy	None	If used outside of own premises, general authorization is required.
Luxembourg	None	General authorization required for network and service supply (not for spectrum)
Norway	Implemented	This subsection does not apply for the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Alesund
Russian Federation	None	Only for indoor applications

**Note: Frequency 2454-2483.5MHZ are restricted to indoor use in France.**

Consult the declaration of conformity on [http://www.arnovatech.com/products/declaration\\_conformity.html](http://www.arnovatech.com/products/declaration_conformity.html)

### Charging specifications

Adaptor Model: HNC050200X; Input:100-240V; 50/60Hz; Output: 5.0V, 2.0A; Operating Temperature:0°C ~ 40°C.  
Relative Humidity:10%~90%

## Open Source Software Offer

The software bundled with this product includes software files subject to certain open source license requirements. Such open source software files are subject solely to the terms of the relevant open source software license. Such open source software is provided on an "AS IS" basis to the maximum extent permitted by applicable law.

For the open source files contained herein, please access "Open source license" section located at: Settings>About tablet\Legal information on the device for the relevant copyright and licensing terms. You may obtain a copy of Apache License, Version 2.0 at <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>. You may also obtain a copy of GNU General Public License, Version 2 at the Free Software Foundation, INC, 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA.

Until the date that is three years after our last shipment of this product, you may obtain a copy of the source code corresponding to the binaries for any GPL-Licensed file by contacting ARNOVA customer service at <http://www.arnovatech.com> and ARNOVA will send you a link to such source code or will provide instructions to get the source on a physical medium.

This offer is valid to anyone in receipt of this information.